Gemeinde PULS



76. Jahrgang | 13. April 2017

GZA 9300 Wittenbach



Inhalt Nr. 15

- 2 Gemeinde
- 7 Vereine
- 8 Katholisch
- 10 Evangelisch
- 11 Pulsmesser
- 15 Impressum

Gründonnerstag, heute beginnt mit der Vesper die Feier der drei österlichen Tage. Das ist der Tag des letzten Abendmahls. Was damals Leonardo da Vinci in Mailand malte gehört mitunter zum berühmtesten was bildlich festgehalten wurde. Wie würde dies heute, festgehalten? Sei's drum – aber interessiert sich die Mehrheit mehr für Vesper und was dargereicht wird? Selbst die grössten Ganoven und ärgsten Bösewichte pflegen, die ihren am Tisch fürstlich zu bewirten um dabei die Gemeinschaft zu pflegen. Der Hunger ist allen gleich.

AMTLICH

Ratskanzlei

Wittenbacher Gemeinderat nimmt Anliegen der IG «Denk mal» entgegen

Der Gemeinderat bestätigt den Erhalt des Offenen Briefes der IG «Denk mal». Es steht ein Austausch mit den Initianten an. Noch ist bei der Entwicklung um das Gebiet Neuhaus alles offen.

Gemeinderat befürwortet Austausch

Am Montag, 3. April 2017, erhielt der Wittenbacher Gemeinderat den Offenen Brief der Interessensgemeinschaft «Denk mal» mit 270 Unterschriften. Gemeindepräsident Fredi Widmer hat Verständnis für das Mitsprachebedürfnis der Initianten: «Die Weiterentwicklung einer Gemeinde betrifft natürlich die Bevölkerung, dass dabei Unsicherheiten und Befürchtungen entstehen können, ist nachvollziehbar.» Der Gemeinderat ist darum offen für Gespräche und befürwortet einen konstruktiven Austausch. Das informelle Treffen mit dem Initianten ist auf Mitte April geplant.

Entwicklung auf Dorfhügel ist noch offen

In der Abstimmungsvorlage zum Baukredit für ein neues Schulhaus wurde klar deklariert, dass auf der Wiese Neuhaus eine Projektentwicklung geschehen soll. Ein möglicher Erlös aus der Parzelle Neuhaus wurde in die Überlegungen zur Finanzierbarkeit des neuen Schulhauses miteinbezogen. Dazu hat die Wittenbacher Stimmbevölkerung ja gesagt. Und doch ist noch alles offen. Zum Gebiet Neuhus ist im nächsten Jahr eine Studie zur Entwicklung eines städtebaulichen Konzepts geplant, welche die Grundlagen für weitere Entscheidungen liefert. Auch die beiden Schulhäuser werden Gegenstand dieser Studie sein. Der Entscheid, ob die Schulhäuser erhaltenswert sind und in die neue Schutzverordnung aufgenommen werden sollen, wird erst im Herbst gefällt. Die Bevölkerung wird sich dazu im Rahmen einer Vernehmlassung äussern können.

Die VBSG übernimmt in Zukunft die Postautolinie 203 nach Wittenbach

Ab Dezember 2018 fährt die VBSG bis nach Wittenbach und ersetzt damit die Postautolinie 203. Der Fahr-Takt wird dabei weiterhin mit alle 15 Minuten beibehalten. Die neue Buslinie ist eine Durchmesserlinie und verbindet künftig Wittenbach mit Abtwil.

Gemäss Gesetz über den öffentlichen Verkehr vom 1.1.2016 ist der ÖV regional zu regeln. St.Gallen, Gaiserwald und Wittenbach bilden das städtische ÖV-Gebiet. Besteller der Leistungen und damit Vertragspartner für die Leistungserbringer ist der Kanton St.Gallen. Dieser hat auch entschieden, dass die Postauto AG und die Verkehrsbetriebe St.Gallen die Linien tauschen. So fährt ab Dezember 2018 die VBSG nach Wittenbach und die Postauto AG nach Mörschwil – Tübach.

Es gibt zwei wichtige Gründe dazu: Die Linien sind möglichst sinnvoll durchzubinden, das heisst kürzere Teilstücke sind mit anderen Abschnitten zu längeren Linien zu verbinden. Weil auf dem neuen Bahnhofplatz künftig keine Warteflächen für die Busse zur Verfügung stehen, muss der Zeitausgleich an den Endstationen gemacht werden. Das führt auch zu Optimierungen der eingesetzten Fahrzeuge. Zusätzlich ist die heutige Busfolge auf der Linie 3 Heiligkreuz – Bahnhof St.Gallen zu dicht und demzufolge zu optimieren: Alle 7½ Minuten verkehrt die Linie 3, dazwischen alle 15 Minuten die Linie 203 von Wittenbach, dazwischen alle 30 Minuten die Linie 200 von Arbon. Es fährt also theoretisch alle 4 Minuten 18 Sek. ein Bus auf dieser Strecke.

Wittenbach möchte den bestehenden 15-Minuten-Takt nicht zu einem 71/2-Minuten-Takt erhöhen, wie er heute auf der Linie Heiligkreuz - Bahnhof St. Gallen angeboten wird. Deshalb liegt folgende Lösung vor: Die Linie 203 Wittenbach - St.Gallen Hauptbahnhof wird durchgebunden nach Abtwil-Säntispark, auf dieser verkehren die Busse alle 15 Minuten (ausser samstags und sonntags). Die Linie 3 Heiligkreuz – St.Gallen Hauptbahnhof wird durchgebunden mit dem Ast der Linie 7 St. Gallen Hauptbahnhof - Abtwil/ St. Josefen, ebenfalls mit einem 15-Minuten-Takt. Damit fährt auf der Strecke Heiligkreuz - Hauptbahnhof - Abtwil-Säntispark alle 7½ Minuten ein Bus, alle 15 Minuten ab Wittenbach, und alle 15 Minuten, verschoben um 7½ Minuten ab Heiligkreuz. Ab Wittenbach werden alle Stationen an der Langgasse und St.Jakobstrasse bedient. Das führt dazu, dass die Fahrzeit um 2 Minuten erhöht wird. Zu beachten ist, dass die S-Bahn, Linie 8 (Nesslau – St.Gallen – Schaffhausen) und Linie 81 (Wittenbach - St. Gallen - Herisau) in der Hauptverkehrszeit alle 15 Minuten verkehrt. Insgesamt besteht ein ausgezeichnetes Angebot des öffentlichen Verkehrs für Wittenbach jetzt wie auch mit den geplanten Änderungen ab Dezember 2018.

AMTLICH

Beteiligung an denkmalpflegerischen Mehrkosten der Kaplanei

Der Gemeinderat spricht der Katholischen Kirchgemeinde Wittenbach einen Beitrag von über CHF 4'000.— an der Fassadensanierung der Kaplanei zu. Dieser Betrag entspricht 30% der gesamten Mehrkosten, die bei der Renovation aufgrund denkmalpflegerischer Massnahmen entstehen. Damit wurde zum ersten Mal nach neuer Regelung über ein Gesuch für ein schutzwürdiges Objekt von kommunaler

Bedeutung entschieden. Nach der neuen Verordnung über Beiträge an Massnahmen der Denkmalpflege konzentriert sich der Kanton auf Objekte, die von kantonaler oder nationaler Bedeutung sind. Die Gemeinde ist somit für die kommunalen Objekte zuständig – wie in diesem Fall der Kaplanei. Gemäss Abmachungen im Sparpaket mit dem Kanton übernehmen die Gemeinden nun den vollen Anteil von 30% und nicht wie bis anhin die Hälfte.

Ratskanzlei Wittenbach

Handänderungen 1. Quartal 2017

■ **Abkürzungen:** ME = Miteigentum GS = Grundstück StWE WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote

Veräusserer/in	Erwerber/in	GS-Nr.	Objekt
Erbengemeinschaft Hongler Dietburga 9300 Wittenbach – Gesamteigentum –	Braun Velibor 9300 Wittenbach	S1064	Bruggwiesen 1 ² / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 986 (3 ½-Zimmer-Wohnung)
Ingenieurbüro K. Vogt AG 9204 Andwil – ME zu 100 –	Ammann Roland Langenegger Ammann Barbara	S20060	Grüntalstrasse 26 ²² / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2591 (3 ½-Zimmer-Wohnung)
Immofust AG 3172 Niederwangen b. Bern – ME zu ⁶⁴ / ₁₀₀ –	9300 Wittenbach – ME zu je $\frac{1}{2}$ –	M30052	Grüntalstrasse 24, 26 1/50 ME an GS Nr. S20081 (Autoeinstellplatz)
Ernö Roncz AG 9200 Gossau – ME zu ²⁷ / ₁₀₀ –		M30053	Grüntalstrasse 24, 26 ½50 ME an GS Nr. S20081 (Autoeinstellplatz)
Alder Erwin 9300 Wittenbach	Alder Erwin Göldi Gabriele 9300 Wittenbach	S20063	Grüntalstrasse 26a ²⁴ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2591 (4½-Zimmer-Wohnung)
	– Gesamteigentum –	M30048	Grüntalstrasse 24, 26 ⅓₀ ME an GS Nr. S20081 (Autoeinstellplatz)
Kandaiya Kedeeswaran 9300 Wittenbach – ME zu 3/5 – Kedeeswaran Yasonanthini 9300 Wittenbach – ME zu 3/5 –	graforon ag graf immo gmbh 9205 Waldkirch – ME zu je ½ –	S1194	Bruggwiesen 4 ²²⁸ / ₁₀₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 982 (4½-Zimmer-Wohnung)

4 | Gemeinde

AMTLICH

Erbengemeinschaft Sonnabend	Sonnabend Ortrud	½ ME	Bruggwaldpark			
Wolfgang 9008 St.Gallen	9008 St.Gallen	an 884	Garage VersNr. 1316 mit 35 m ²			
– Gesamteigentum –		½ ME an 888	übrige befestigte Fläche, Gartenanlage Bruggwaldpark 44 Reihen-Einfamilienhaus VersNr. 1254 mit 674 m ² Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage			
Bischof Beata 9300 Wittenbach	Bischof Christian 9300 Wittenbach	2364	Eggstrasse 8 Einfamilienhaus VersNr. 1868 mit 840 m² Gebäude, Gartenanlage			
Tarantini Elmira 9000 St.Gallen	Borovicka Tarantini Jan 9300 Wittenbach	½ ME an 2788	Böhlstrasse 11 Einfamilienhaus VersNr. 2433 mit 396 m² Gebäude, Gartenanlage			
Wüest Walter 6052 Hergiswil	Marena Aktiengesellschaft 9400 Rorschach	709	Ringstrasse 5, 5a 12-Familien-Haus VersNr. 1113 mit 1'637 m² fliessendes Gewässer, Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage			
Erbengemeinschaft Bühler Daniel 8867 Niederurnen – Gesamteigentum –	Brem Robin Brem Christina 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	2472	Rosengartenstrasse 11 Einfamilienhaus VersNr. 2474 mit 752 m² Gebäude, Gartenanlage			
Hasler Anton, selig 9000 St.Gallen	Hasler Silvio 8910 Affoltern am Albis	S1022	Grüntalstrasse 16b ⁴⁵ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 973 (3-Zimmer-Wohnung)			
Köhler Ruth 9300 Wittenbach	Häberli Daniel 9000 St.Gallen	2420	Kirchsteig 9 Einfamilienhaus VersNr. 1899 mit 474 m² Gebäude, Strasse/Weg, Gartenanlage			
Loop AG 9000 St.Gallen	Ajanovic Ferid Ajanovic Anita 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	555	Waldsteig 4 Einfamilienhaus VersNr. 993 mit 734 m² Gebäude, Gartenanlage			
Kreutzer Hans 9300 Wittenbach	Kreutzer Katherine 9217 Neukirch an der Thur	2209	Weidstrasse 21 Einfamilienhaus VersNr. 1714 mit 754 m² Gebäude, Gartenanlage			
Uhland Moreno Maya 9403 Goldach	graforon ag 9205 Waldkirch	S1191	Bruggwiesen 4 ²³¹ / ₁₀₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 982 (31/ ₂ -Zimmer-Wohnung)			
Hüttenmoser Johann Hüttenmoser Marianne 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	Tanner Jessica 9010 St.Gallen	2186	Huebstrasse 1 Einfamilienhaus VersNr. 1676 mit 943 m² Gebäude, Gartenanlage			

Manser Hildegard 9305 Berg SG	Sutaj Mikail Sutaj Sofe 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	636	Hofenstrasse 31 Werkhalle VersNr. 1051, Dreifamilien- haus VersNr. 1050 mit 1'057 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage
Artho Erwin Artho Nelly 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	Artho Michael 9000 St.Gallen	796	Wiesenstrasse 20 Einfamilienhaus, Garagen Vers Nr. 1341 mit 877 m² Gebäude, Gartenanlage

Im Weiteren wurde im Grundbuch eingetragen:

- 3 Verkauf, Tausch oder Abtretung unter Mindestfläche bzw. Mindestanteil
- 3 Erbgänge, Untererbgänge
- 5 Namensänderungen, Firmaänderungen, Sitzverlegungen
- 0 Grundstückteilungen / Grundstücksvereinigungen / Grenzverlegungen
- 0 Begründungen / Änderungen Stockwerkeigentum / Miteigentum / subj.-dingl. Miteigentum

Bauverwaltung

Bauanzeige / Bau-Nr. 17–18

Im Sinne von Art. 82 des Gesetzes über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (abgekürzt Baugesetz; sGS 731.1) teilen wir Ihnen mit, dass folgendes Baugesuch eingereicht wurde:

Bauvorhaben: Erweiterung EFH

Bauherrschaft: Anabel Borg, Waldsteig 14, 9008 St. Gallen

Jonathan Borg, Waldsteig 14, 9008 St. Gallen

Planverfasser: Kaufmann Oberholzer AG, Herr Thomas

Raschle, Feldstrasse 6, 9215 Schönenberg

Lage: Grundstück Nr. 549 / Waldsteig 14,

9008 St.Gallen

Als Anstösser von 30 m ab der geplanten Baute oder Anlage erhalten Sie eine persönliche Anzeige. Die Baupläne können vom 14.04.2017 bis 27.04.2017 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Parterre Altbau, bzw. Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlichrechtlicher Natur sind.

Baubewilligung

Bauherr: Viktor Thür, Romanshornerstrasse 67,

9300 Wittenbach

Architekt: Thür Hoch- und Tiefbau AG, Romans-

hornerstrasse 69, 9300 Wittenbach

Objekt: Abbruch und Neubau Wohnhaus

mit Garagenanbau

Standort: 116 / Bergholz 11, 9300 Wittenbach

Bauverwaltung Wittenbach

Grünabfuhr 2017

- → Das Grüngut ist am Abfuhrtag bis 7 Uhr bereitzustellen.
- → Die Abfuhr erfolgt innerhalb des besiedelten Gebiets analog der Kehrichtroute.
- → Abfuhrtag: Montag, gemäss folgender Liste:

– 18. April	– 3. Juli	 – 11. September
– 1. Mai	– 17. Juli	– 25. September
– 15. Mai	– 31. Juli	– 9. Oktober
– 29. Mai	– 14. August	– 23. Oktober
– 19. Juni	- 28. August	- 6. November



Einladung zur 21. Hauptversammlung 2017

am Donnerstag, 27. April 2017, 19.00 Uhr im Adlersaal in Muolen

Chantal Hautle, Entspannungs- und Bewegungstrainerin, spricht zum Thema:

Pflegende Angehörige – achtsame Momente für mich

Es ist ein gutes Gefühl, sein Möglichstes zu tun, damit Angehörige im Alter zu Hause wohnen können. Doch dieses Engagement hat seinen Preis, denn leicht ist diese Aufgabe nicht. Wo und wie finde ich die Kraft und Balance für mich?

Vitalzeichen können Sie ab 18.30 Uhr von unseren Pflegefachfrauen gratis messen lassen.

Wir freuen uns auf Sie Vorstand und Mitarbeiterinnen der Spitex RegioWittenbach

schule für MISIK

Es ist nie zu spät, mit der Musik zu beginnen!

Interessieren Sie sich für das Angebot unserer Musikschule? Wir bieten verschiedene Unterrichtsmöglichkeiten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene an. Machen Sie den ersten Schritt und besuchen Sie uns an der

Instrumentenvorstellung vom Samstag, 29. April 2017, 09.30 bis 11.30 Uhr

im Oberstufenschulhaus Grünau in Wittenbach

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Schülerinnen und Schüler der ersten Primarklassen (Grundschule 2) werden persönlich eingeladen.

Schule für Musik 9300 Wittenbach Schulleitung

AHV-Zweigstelle

Vereinfachtes Abrechnungsverfahren für Arbeitgeber

Das vereinfachte Abrechnungsverfahren ist eine administrative Erleichterung für alle Arbeitgebenden, welche folgende Voraussetzungen erfüllen:

- der einzelne Lohn pro Arbeitnehmer/in darf pro Jahr CHF 21'150.– nicht übersteigen (Eintrittsschwelle 2. Säule)
- die Mitarbeitenden mit einem Monatslohn von über CHF 1'762.50 werden an eine berufliche Vorsorgeeinrichtung angeschlossen
- die gesamte Lohnsumme des Betriebes darf pro Jahr CHF 56'400.– (doppelte maximale j\u00e4hrliche Altersrente der AHV) nicht \u00fcbersteigen
- die L\u00f6hne des gesamten Personals m\u00fcssen im vereinfachten Verfahren abgerechnet werden
- die Abrechnungs- und Zahlungsverpflichtungen müssen ordnungsgemäss eingehalten werden

Arbeitgebende, welche alle vier Voraussetzungen erfüllen, können frei entscheiden, ob sie das vereinfachte Verfahren wählen wollen. Im vereinfachten Abrechnungsverfahren wird zusätzlich zu den bekannten Sozialversicherungsabzügen AHV/IV/EO/ALV/ Familienzulagen/Verwaltungskosten eine Quellensteuer von 5 Prozent erhoben. Die Abrechnung und der Bezug der Sozialversicherungsbeiträge und der Quellensteuer erfolgen nur einmal pro Jahr.

Der Arbeitgeber zieht die Sozialversicherungsbeiträge (ohne UV-Prämie) und die Quellensteuer von 5 Prozent (0,5 Prozent Direkte Bundessteuer und 4,5 Prozent Kantons- und Gemeindesteuer) jeweils vom AHV-pflichtigen Lohn ab. Alle Arbeitnehmenden erhalten von der Ausgleichskasse eine Bescheinigung über die abgelieferte Steuer, welche sie der Steuererklärung beilegen. Eine solche Besteuerung hat den Vorteil, dass das vereinfacht abgerechnete Einkommen nicht mehr im ordentlichen Verfahren versteuert werden muss. Damit fällt ein solches Einkommen auch nicht in die Progression.

Arbeitgeber, die im Fürstentum Liechtenstein wohnende Grenzgängerinnen und Grenzgänger beschäftigen, dürfen aufgrund des Doppelbesteuerungsabkommens nicht im vereinfachten Verfahren abrechnen.

AMTLICH

Gemeinde | Vereine | 7

Die Beiträge, die Verwaltungskosten sowie die Quellensteuer werden wie folgt übernommen:

- AHV/IV/EO, 10,25 Prozent je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- ALV, 2,2 Prozent je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- Familienzulagen, 1,45 Prozent zu Lasten des Arbeitgebenden
- Verwaltungskosten, max. 5 Prozent zu Lasten des Arbeitgebenden
- **Quellensteuer**, 5 Prozent zu Lasten des Arbeitnehmenden

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

AHV-Zweigstelle Wittenbach

Vereinsmitteilungen

Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Etwas* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. www.etwas-rfi.ch Kontakt: Doris Nick. Tel. 071 298 01 89

FC Wittenbach

Der FC Wittenbach freut sich über ein neues Tenue-Sponsoring! Unsere B2-Junioren dürfen dank eines Sponsorings von AGM Malergeschäft und Trimi Montagen GmbH mit neuen Tenues die Frühlingsrunde der Saison 2016/17 in Angriff nehmen. – Wir bedanken uns herzlichst für das Sponsoring bei Angelo Gotadoro und Ramiz Thaci!

Frauengemeinschaft

Für unseren Frauenzmorgen sind wir zu Gast in Häggenschwil am 26.4. um 9 Uhr. (bis ca. 11 Uhr). Der Frauenzmorgen mit dem Tema Demenz findet im Feuerwehrdepot Lömmenschwil statt. Die Referentin Frau Vreni Stäheli; Thema Demenz. Wer eine Fahrgelegenheit wünscht, bei der Anmeldung angeben, Treffpunkt 8.15 Uhr im St.Konrad. Kosten: Fr. 15.—; Anmeldung bis 19.4. bei: Hug Bernadette 071 298 41 81, bernahug@bluewin.ch, oder bei Schnider Jeannette, 071 298 06 65, jeannette.schnider@bluewin.ch.

Help Wittenbach

29. April, 9.30-11.30 Uhr, Gruselkabinett

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62 Restaurant: Sa 14–23 Uhr / So 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa 14–20 Uhr / So 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum, Sonderausstellung im Nebengebäude: archäologische Infoausstellung Arbor Felix (Arbon) & Centum Prato (Kempraten) bis 7.5. Kellergalerie: Ausstellung bis 23.4.: Ernesto Schneider – «Ölgemälde», Interpretationen von Werken holländischer Meister. Schloss: das Restaurant ist Ostersamstag und -sonntag wie gewohnt geöffnet. Karfreitag und Ostermontag ist geschlossen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Jahrgängertreff 1945–1955

Am Do, 27. April 2017, wandern wir von Staad über Steinig Tisch, Altenrhein zurück nach Staad. Die Wanderzeit beträgt ca. 3 Std. Besammlung: Bahnhof Wittenbach, 11.40 Uhr (Abfahrt 11.47)

Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstagabend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch.

Ludothek Wittenbach

Kommen Sie auch während den Frühlingsferien bei uns vorbei. Wir sind vom 8.–23.4. jeweils mittwochs von 14–17.00 Uhr gerne für Sie da. Am Montag und Freitag bleibt die Ludothek geschlossen. Zum Vormerken: Sa, 20.5., 13–17 Uhr, 9. Nationaler Spieltag. Die Schweiz spielt unter dem Motto «barrierefreies Spielen für alle». Zusammen mit der Stiftung Kronbühl organisiert die Ludothek ein grosses Spielfest auf dem Areal des Schulheims. Weitere Infos folgen...

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 13. April, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen

Samariterverein Wittenbach

1. Mai, IVR 2, 20.00-22.00 Uhr

Schützengesellschaft Wittenbach

Mittwoch, 19.4.: Kornbergschiessen, Altstätten, Treffpunkt: Bächeplatz 17.30 Uhr; Freitag, 21.4.: Vereinsübung, 17.30–19.30 Uhr; Samstag, 22.4.: Jungschützenkurs, 10.00–12.00 Uhr, Frühlingsschiessen, Eggerstanden, Treffpunkt: Bächeplatz 12.45 Uhr

Passions- und Osterzeit in unseren Kirchen

Katholische Pfarrei Wittenbach-Kronbühl

«So schwarz war die Nacht, ohne den kleinsten Lichtpunkt, so sehr Nacht, dass mich, trotz der tiefen Liebe, die ich der Nacht sederzeit entgegenbringe, Angst befiel. Da hat sie mir ihr Geheimnis anvertraut: Je mehr die Nacht Nacht ist. umso schöner wird die Morgenröte. die sie im Schosse trägt!»

Diese Gedanken von Dom Helder Camara fassen das zusammen, worum es in der Passions- und Osterzeit geht. Es gibt keine Morgenröte ohne Nacht. Es aibt keine Verwandlung ohne Verzweiflung. Es gibt eine Kraft, die Verzweiflung in Hoffnung verwandeln kann. Darüber wollen wir in dieser Passions- und Osterzeit miteinander nachdenken, meditieren, beten, singen und feiern. Wir laden Sie herzlich zu unseren Angeboten ein.

Frohe Ostern!

Hoher Donnerstag, 13. April

▶ 19.00 Uhr

Jesus hat als Jude jährlich das Pessach gefeiert. So auch kurz vor seiner Verhaftung am Vorabend von Karfreitag. Und er hat dem Pessachmahl auf dem Hintergrund seines eigenen Schicksals eine weitere Deutung gegeben. Die symbolischen Speisen, die aufgetragen werden, bringen uns den Südischen Wurzeln unseres Glaubens näher. Geselligkeit und Klezmer-Musik aehören aenauso dazu, wie besinnliche Momente.

Besonders auch für Familien geeignet, weil die Feier sehr abwechslungsreich ist und man nicht stillsitzen muss.

Die Glocken fliegen nach Rom...

... besagt die Legende. Gemeint ist, dass am Hohen Donnerstag die Glocken zum letzten Mal läuten. und dann erst wieder in der Osternacht erklingen. In der Zwischenzeit bleiben sie stumm. Anstelle der Glocken ertönt am Karfreitag eine grosse Holzrätsche, die im Turm fest montiert ist.

Der Karfreitag ist im Zusammenhang mit Ostern für die Christen einer der höchsten Feiertage. An ihm gedenkt die Kirche des Todes Jesu Christi in Erwartung seiner Auferstehung. Früher, in Zeiten konfessioneller Abgrenzung, wurde der Karfreitag als höchster evangelischer Feiertag bezeichnet. Für Katholiken stand Ostern im Fokus. Heute sind sich Katholiken und Protestanten sehr nahe gekommen. Denn Karfreitag ohne Ostern ist nur eine Katastrophe; Ostern ohne Karfreitag verliert den Tiefgang.

Karfreitag, 14. April

▶ 10.00 Uhr

Familiengottesdienst zum Gestaltung: Regula Loher mit Irène Huber und Vorbereitungsteam

12.00-14.00 Uhr Kreuzweg der Gegenwart

(St.Gallen), Treffpunkt 12.00 Uhr bei der Kirche St.Laurenzen. Nach der Einstimmung schweigender Zug mit einem Kreuz mit besinnlichem Halt an sechs Leidensstationen unserer Zeit. Schlussandacht in der Offenen Kirche St.Gallen. Karfreitagsliturgie in St.Ulrich,

▶ 15.00 Uhr



musikalisch umrahmt mit Orgel und Trompete

Gestaltung: Regula Loher und

Vorbereitungsteam

21.00 Uhr Osternacht leier in St. Ulrich mit dem

Osterlob, Tauferneuerung und Eucharistiefeier Gestaltung: Franz Reinelt und Seelsorgeteam Kollekte für Christen im Heiligen Land

Anschliessend Ostergagge im Ulrichsheim

Ostersonntag, 16. April

09.30 Uhr Festgottesdienst in St.Ulrich

Gestaltung: Sonja Billian und Regula Loher

Eucharistie: Pater Albert Schlauri Kollekte für Christen im Heiligen Land

anschliessend Apéro, serviert von der Frauengemeinschaf

Christian Leutenegger predigt um 09.30 Uhr im Festgottesdienst in

St. Notker, Häggenschwil

Kirchenchor Wittenbach

Der Kirchenchor gestaltet zwei Gottesdienste mit und trägt so wesentlich zum Charakter dieser Feiern bei.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön dem Chorund der Chorleiterin, Dagmar Marxgut.

14. April 2017, 15 Uhr, St. Ulrich Karfreitag

- · «Herr, deine letzten Worte» von Max Reger
- · «Tröste mich o Herr» von Alfred Hochedlinger
- «Sancti Dei» von Michael Haydn
- · «Noch ehe die Sonne am Himmel stand» von Aleisandro Veciana

15. April 2017, 21 Uhr, Osternacht, St. Ulrich

- · «Auferstanden ist der Herr» von Karl Gläser
- «Tebe Poem» von Dmitri Bortnjanski
- «Überwunden hat der Herr den Tod» von Franz Schubert
- «Dem in der Finsternis wandelnden Volke» von August Grell
- · «Gott ist dort, wo Liebe ist» von Anton Reinthaler

Ostermontag, 17. April

▶ 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** im Alterszentrum

Kappelhof, musikalisch umrahmt mit

Orgel und Trompete

Gestaltung: Pater Franz Reinel

Tod; Ostern: die Erfahrung von Befreiung, von Lebensfreude, die Hoffnung auf die Fülle des Lebens, über den

Er ist der Tag der Spannung zwischen zwei Realitäten unseres Lebens. Zwischen Abschied und Neuanfang, zwischen Unterdrückung und Aufbruch. Das Alte ist nicht mehr. Das Neue ist noch nicht da, aber – es ist bereits «im Schwange». Das Grab liegt

äusserlich im Stillen, aber im Innern passiert

Dazwischen liegt der Karsamstag.

Tod hinaus.

bereits Wandlung.

Dienstag, 18. April

Ab 08.30 Uhr Stallsegnung mit Pater Albert

Schlauri

Mittwoch, 19. April

17.00 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit

Berechtigung, evang. Kirchenzent-

rum Vogelherd

19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 20. April

▶ 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad Rosenkranz. St.Ulrich



Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch / www.youngpower.ch www.familienkirche-wittenbach.ch

Freiwillige Mitarbeitende für den K-Treff gesucht



Sie haben Freude, mit Menschen aus der Schweiz und anderen Nationen zu arbeiten? Möchten Sie einmal oder mehrere Male im Monat einen Einsatz in unserem K-Treff leisten? Dann sind Sie bei uns richtig. Zusammen mit anderen Freiwilligen sorgen Sie dafür, dass Armutsbetroffene am Mittwoch Nachmittag mit Lebensmitteln von der Schweizer Tafel versorgt werden. Den genauen Ablauf erklären wir Ihnen gerne vor Ort und Stelle.

Sie möchten einfach mal bei uns «schnuppern»? Dann kommen Sie doch vorbei nach tel. Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne: Herr Werner Fretz, Betriebsleiter, Tel. 071 298 36 10 und 077 473 31 81 oder Ueli Bächtold, Diakon, Tel. 071 298 40 13



Karfreitag, 14. April 2017, 10.00 Uhr

Kirche Vogelherd



Zehn Stationen – eine Wolldecke – eine Passion Eine Kreuzweg-Meditation mit anschliessendem Abendmahl

Musik: Cornelia Leng - Orgel und Klavier,

Sandra Goepfert – Blockflöte Leitung: Ueli Bächtold, Diakon

Kar-Freitag, 14. April

▶ 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

s. Anzeige

Oster-Sonntag, 16. April

10.00 Uhr Gottesdienst mit dem Gospelchor

Wittenbach. Thema: Jesus lebt –

mit ihm auch ich? Leitung:

Pfr. D. Kiefer

Anschliessend Brunch im KIZ

Freitag, 21. April

▶ 16.30 Uhr19.00 UhrGottesdienst im KappelhofMusical siehe Anzeige

In der Ferienzeit fallen die üblichen Aktivitäten aus.

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	D. Kiefer	071	298	40	10
Mesmerin:	R. Ryser	071	298	40	14
Diakonat:	U. Bächtold	071	298	40	13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071	298	51	79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071	298	40	42

Schwimmclub Wittenbach

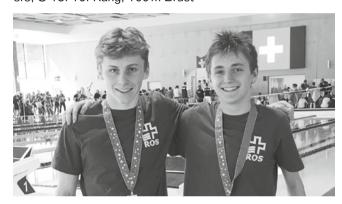
■ Schweizer Jugend-Cup 8. – 9. April in Uster

Doppelsieg über 400 m Freistil Florin Parfuss 4:13.85 und Marius Toscan 4:13.93. Der Jugend-Cup besteht aus fünf regionalen Auswahlteams der Schweiz. Er dient in erster Linie der Förderung der Nachwuchsschwimmer und ist ein Vergleichswettkampf der Regionalverbände bei den 12- bis 16-Jährigen.

Die Mannschaften stellten je zwei Schwimmer pro Altersklasse, Geschlecht in den Disziplinen 100 m Freistil, 100 m Delfin, 100 m Rücken, 100 m Brust, 200 m Lagen und 400 m Freistil, sowie 1 Staffel über 4x50m Freistil und 4x50m Lagen pro Altersklasse.

Chefcoach Gabriel Schneider war sichtlich erleichtert nach dem geglückten Doppelsieg. Die Schwimmer Florin Parfuss (1. Platz) und Marius Toscan (2. Platz) liessen nichts anbrennen, setzten sich deutlich vom Feld ab und lieferten sich einen Kampf um jede Hundertstellsekunde. Neben den zwei Medaillengewinnern stellte der Schwimmclub Wittenbach mit dreizehn Schwimmerlnnen das grösste Kontingent der Ostschweiz.

Beste Platzierungen Schwimmclub Wittenbach
Damen: Nina Ammann, U-14: 4. Rang, 400 m Freistil; Sawanya Holenstein, U-15: 6. Rang, 200 m Lagen; Larissa d'Hondt, U-13: 7. Rang, 100 m Rücken; Olivia Toscan, U-14: 8. Rang, 100 m Delfin; Sina Zanotta, U-14: 8. Rang, 400 m Freistil; Sina Stark, U-13: 8. Rang, 400 m Freistil Herren: Florin Parfuss, U-15: 1. Rang, 400 m Freistil; Marius Toscan, U-15: 2. Rang, 400 m Freistil; Tino Bruggmann, U-12: 4. Rang, 400 m Freistil; Tobias Müller, U-16: 7. Rang, 400 m Freistil; Gerdes Eder, U-13: 8. Rang, 200 m Lagen; Nico Siebenmann, U-14; 9. Rang, 200 m Lagen; Livio Schaefe, U-13: 10. Rang, 100 m Brust



Text und Bild: Armin Toscan

Bald kommt der Osterhase......

Im Zentrum 1 Do 7.3 9300 Wittenbach Fr 8.1 Tel. 071 290 19 30 Sa 7.3

Mo-Mi 7.30 - 19.00 Uhr Do 7.30 - 18.00 Uhr Fr 8.00 - 18.00 Uhr Sa 7.30 - 18.00 Uhr So-Mo 8.00 - 18.00 Uhr



Unser Geschäft ist am Karfreitag, Ostersonntag und Ostermontag geöffnet



Beste Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau und Fair Trade gelangen in unsere **Ostereier- und Osterhasen-Produktion**.

Die liebevolle Verarbeitung in tradioneller Handwerkskunst und die Frische der Zutaten machen unsere Bio-Kreationen zu einem besonderen Geschmackserlebnis. Geniessen Sie die Frühlingsstimmung im Café Vivendi oder unserem Platzcafé z.B. bei einem reichhaltigen Frühstück mit Herz



IG Schloss Dottenwil

■ Metal Kapelle – Christoph Pfändler & Band



Der Hackbrettspieler Christoph Pfändler und seine Metal Kapelle lassen ihre zweite CD «Insomnia» vom Stapel. Die Stücke des neuen Programms haben es in sich, zeigen sie doch Pfändlers Weiterentwicklung als Interpret wie auch als Komponist. Neue Einflüsse aus Rock, Metal, Pop und Volksmusik werden durch den Fleischwolf gedreht und angereichert mit viel Adrenalin, Kitsch, Naivität und einer Menge Girl-Power. Der Frontmann und seine drei Volksmusik-Rock-Engel zeigen sich gefestigt als Band und perfekt aufeinander eingespielt, so dass einer feuchtfröhlichen Sause mit viel Attitüde nichts im Wege stehen kann.

Text und Bild: CP



Kellergalerie, bis 23.4.16: Ernesto Schneider – Ölgemälde Samstag, 22. April, 20 Uhr

Metal Kapelle Rock, Pop, Volksmusik & Co.

Christoph Pfändler und seine Metal

Kapelle lassen ihre 2. CD «Insomnia» vom Stapel.

Eintritt Fr. 25.–, Essen ab 18 Uhr, Bewirtung Gruppe «üs gfallt's» Reservation: 071 298 57 83 (K. Fisch)

FDP Wittenbach-Muolen

VBSG oder Postauto?

Im Dezember 2018 kommt es auf dem Busnetz von Stadt und Region zu einigen bedeutenden Anpassungen. Die wichtigste ist die Verknüpfung der VBSG-Linie 3 mit der Linie 7 nach Abtwil sowie der Erweiterung nach Wittenbach. Dies bedeutet, dass der Postautokurs 203 nach Wittenbach zukünftig durch eine VBSG-Verbindung ersetzt wird. Voraussichtlich soll die Strecke Heiligkreuz – Kantonalbank Wittenbach elektrifiziert werden.

Selbst wenn sich die Fahrplanfrequenzen nicht ändern, dürften sich für die Benützer doch einige Umstellungen ergeben. Diese rufen unweigerlich Fragen nach sich. Was bringt diese Änderung? Wo liegen die Vor- und Nachteile? Entspricht dies einem Kundenbedürfnis? Wer soll das bezahlen? Noch ist vieles unklar.

Eine Podiumsveranstaltung soll Licht ins Dunkel bringen. Nach einem Einführungsreferat von Herm Patrick Ruggli, Leiter Amt für öffentlichen Verkehr, diskutieren unter der Leitung von Frau Corinne Allenspach, St.Galler Tagblatt, die Herren Walter Schwizer, Leiter Postauto Ostschweiz, Ralf Eigenmann, Leiter VBSG, und der Gemeindepräsident Fredi Widmer.

Im Rahmen des FDP-Netzwerks lädt die FDP Wittenbach-Muolen alle Interessierten am Dienstag, 25. April, um 19.30 Uhr in den Werkhofsaal beim Gemeindehaus Wittenbach zu einem Informationsabend ein. Der Anlass ist öffentlich, Herzlich willkommen!

Text: FDP Wittenbach-Muolen



Blättern Sie online im Puls! www.gemeindepuls.ch

Katholische Kirchgemeinde

Kirchbürgerversammlung



Am Mittwoch, 29. März 2017, konnte die Kirchenratspräsidentin Gaby Merz 72 (von 2980) interessierte Stimmbürger zur Kirchbürgerversammlung der Katholischen Kirchgemeinde in der Kirche St.Konrad begrüssen. Leider musste Sie den Anwesenden zu Beginn der Versammlung die traurige Nachricht vom Tod des langjährigen Präsidenten des Kirchenverwaltungsrates der Katholischen Kirchgemeinde Wittenbach, Josef Baumann, bekanntgeben. Mit einer Schweigeminute wurde ihm die letzte Ehre erwiesen.

Der Amtsbericht beschränkte sich wie letztes Jahr im Wesentlichen auf den Geschäftsteil. Gaby Merz legt in ihrem Jahresbericht aber auch grossen Wert auf die Würdigung der grossen Arbeit aller Mitarbeiterinnen und Freiwilligen. Wie angekündigt wurden während des Jahres die brandaktuellen Informationen zeitnah im Gemeindepuls veröffentlicht. Zusätzlich können auch jederzeit die topaktuellen Informationen und Bilder auf der Homepage, www.altkon.ch, und der Facebookseite abgerufen werden. Dort erfahren die Interessierten auch die Neuigkeiten der Seelsorgeeinheit «alte Konstanzerstrasse» und der dazu gehörenden Gemeinden Muolen und Häggenschwil.

Die einzelnen Posten der Jahresrechnung erläuterte Pfleger Michael Keller. Die Verwaltungsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 137'324.—. Es war ein Verlust von Fr. 82'320.— budgetiert. Damit schliesst die Rechnung mit einer Besserstellung von Fr. 219'644.— ab. Der Überschuss wird den Reserven für künftige Ausgabenüberschüsse zugewiesen. Die Reserven betragen per 31.12.2016 Fr. 596'983.56. Dank den ausführlichen Erläuterungen konnte die Jahresrechnung ohne grosse Wortmeldungen zur Abstimmung gebracht werden. Der Präsident der GPK Beat Schmid würdigte im Bericht der GPK den Einsatz des KVR und den vorsichtigen Umgang mit den Finanzen. Er dankte auch dem Seelsorgeteam und allen

anderen Mitarbeitern für die geleistete Arbeit. Alle Anträge wurden einstimmig angenommen.

Auch der Voranschlag, der ein Minus von Fr. 105'950.– ausweist, wurde ohne Diskussion einstimmig genehmigt.

Eine Stimmbürgerin interessierte sich für die Arbeit und Aufgaben von Bruno Wenzinger als Seelsorgerat des Bistums. Da dieser auch anwesend ist, gibt er gleich selber Auskunft über die, wie er sagt, sehr interessante und reizvolle Arbeit. Michael Keller informiert die Anwesenden noch über den angestrebten Zweckverband der Seelsorgeeinheit «alte Konstanzer Strasse», welcher 2018 in Kraft treten muss. Der KVR und die Mitglieder des Kreisrates der Seelsorgeeinheit sind an der Vorbereitung, um diese Vorgabe, welche rein rechtliche Gründe beinhaltet, umzusetzen. Für die Kirchbürger der einzelnen Gemeinden ändert sich grundsätzlich nichts. Ebenfalls beantwortete er eine Frage zur neuen Abrechnung der Kaplanei von der Verwaltungsliegenschaft in eine Finanzliegenschaft und deren Spezialfinanzierung.

Zum Abschluss bedankte sich Gaby Merz im Namen des ganzen KVR bei allen Teilnehmern nochmals für ihr Interesse und das aktive Mitmachen in der Kirchgemeinde. Sie lud alle zu einem kleinen Apéro nach der anschliessend stattfindenden Pfarreiversammlung ein. Mit guten Gesprächen klang der Abend aus.

Text und Bild: Albert Gätzi

Hofstobä Ladhueb

Geöffnet Karfreitag ab 11.00–19.30 Uhr Speziell am Ostermontag ab 11.30–19.30 Uhr Feines vom Ostergrill.

Auf ihren Besuch freut sich Fam. Räss



Fami – familie mitenand

Osterhäsli backen in der Bäckerei Gätzi

Wenn in der Backstube der Gätzi-Bäckerei über 20 Kinder am Werk sind, ist Osterhäslibacken von Fami angesagt! Liebevoll und geduldig haben wiederum Albert Gätzi und sein Team den Teilnehmern einen spannenden Nachmittag geboten. Nach einem feinen Zvieri gingen die Kinder mit einem vollen Sack selbstgebackener Osterhasen nach Hause. Ganz herzlichen Dank an Albert Gätzi für die Grosszügigkeit und die Bereitschaft, den Kindern einen spannenden Nachmittag zu bieten!



Text und Bild: Annemarie Spierings



Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Unterhaltungsabend



Viele Zuhörer fanden am 1. April den Weg ins OZ Grünau zum traditionellen Unterhaltungsabend der Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach. Dem Motto getreu, Wittenbacher Hütten-Gaudi, waren die Dekoration, die Bekleidung der Musikantinnen und Musikanten und die gespielten Titel. Aus den drei Alpenländern Deutschaland, Österreich und der Schweiz wurden bekannte Melodien wie: Udo Jürgens live, The Best of Falco, Alpenrose, Träne oder Kriminaltango gespielt. Die drei Soloeinlagen begeisterten das Publikum. Speziell für dieses Konzert hatte unser Dirigent Stefan Klieme zwei Stücke für steirische Harmonika und Blasorchester arrangiert. Als Gäste spielten Werner Alder und Maya Stieger auf. Begeistert waren die Zuhörer von der gemeinsam gespielten Birewegge-Polka. An diesem Abend wurde Peter Arpagaus für 60 Jahre aktives Musizieren in der Konkordia geehrt.

Eine Tombola mit sehr schönen Preisen, eine gemütliche Kaffeestube, eine tolle Bar und eine gut organisierte Festwirtschaft, das alles zusammen machten diesen Abend zu einem Erlebnis.



Text und Bilder: Robert Walser

27236



Freizeit- und Sportanlage Grüntalstrasse 17, 9300 Wittenbach, Telefon-Nr. 071 298 52 25

Vorverkauf von Freibad-Saisonkarten "Einzel- und Familienkarten"

Freibad-Saisonkarten sind für den Zutritt ins Hallenbad nicht gültig!

Profitieren Sie!

10% Rabatt auf die Freibad-Saisonkarten

vom Donnerstag, 13. April bis Sonntag, 14. Mai 2017

Besuchen Sie auch die weiteren Sonnenrain-Betriebe: Sauna, Solarium, Massage, Gymnastik, Restaurant

Start der Freibadsaison:

Samstag, 6. Mai 2017 (bis anfangs Sept.)

Ihr Schwimmbad-Sonnenrain-Team

Impressum



Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage Petra Fürer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40 info@maxsolution.ch

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr Alexander Fürer, Tel. 071 222 76 36

Layout

Aline Künzle, Martina Häusermann, Ricky Nguy

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite

www.pixabay.ch/Mzlle

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch www.wittenbach.ch



Mediadaten 2017

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr: Senden Sie Ihre druckfertige

Sprechen Sie sich mit unserer Produktion, Tel. 071 222 76 36, ab.

PDF-Datei an info@maxsolution.ch. Gerne beraten wir Sie.

Verlag Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen www.maxsolution.ch Gemeindepuls ISSN 1660 044

www.gemeindepuls.ch

Datenanlieferung

Ausgaben 2017						
Nr.	Woche	Inserateschluss		Erscheinung		
16	KW 16	Di	18. April	Do	20. April	
17	KW 17	Di	25. April	Do	27. April	
18	KW 18	Di	2. Mai	Do	4. Mai	
19	KW 19	Di	9. Mai	Do	11. Mai	
20	KW 20	Di	16. Mai	Do	18. Mai	
21	KW 21	Di	23. Mai	Fr	26. Mai	
22	KW 22	Di	30. Mai	Do	1. Juni	
23	KW 23	Di	6. Juni	Do	8. Juni	
24	KW 24	Di	13. Juni	Do	15. Juni	
25	KW 25	Di	20. Juni	Do	22. Juni	
26	KW 26	Di	27. Juni	Do	29. Juni	
27	KW 27	Di	4. Juli	Do	6. Juli	
28	KW 28	Di	11. Juli	Do	13. Juli	
29–31	KW 29-31	Di	18. Juli	Do	20. Juli	
32	KW 32	Di	8. August	Do '	10. August	
33	KW 33	Di	15. August	Do 17. Augus		
34	KW 34	Di	22. August	Do 24. August		
35	KW 35	Di	29. August	Do 31. Augus		
36	KW 36	Di	5. Sept.	Do	7. Sept.	
37	KW 37	Di	12. Sept.	Do	14. Sept.	
38	KW 38	Di	19. Sept.	Do	21. Sept.	
39	KW 39	Di	26. Sept.	Do	28. Sept.	
40	KW 40	Di	3. Okt.	Do	5. Okt.	
41	KW 41	Di	10. Okt.	Do	12. Okt.	
42	KW 42	Di	17. Okt.	Do	19. Okt.	
43	KW 43	Di	24. Okt.	Do	26. Okt.	
44	KW 44	Di	31. Okt.	Fr	3. Nov.	
45	KW 45	Di	7. Nov.	Do	9. Nov.	
46	KW 46	Di	14. Nov.	Do	16. Nov.	

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 8% MwSt. Zahlbar innert 10 Tagen rein netto. Es gilt der jeweils aktuelle Preis. Preisplan gültig ab 1.1.2017

Formate & Preise



1/1 Seite 182×228 mm sw: Fr. 594.farbig: Fr. 1034.-



1/2 Seite 85×228 mm, 182 × 112 mm sw: Fr. 341.farbig: Fr. 726.-



1/4 Seite $85 \times 112 \, mm$ $182 \times 54 \, \text{mm}$ Fr. 182.farbig: Fr. 464.-

1/16 Seite

 $85 \times 25 \text{ mm}$

sw: Fr. 66.-

farbig: Fr. 216.-



182×170 mm sw: Fr. 473.farbig: Fr. 913.-



6/16 Seite

 $85 \times 170 \,\mathrm{mm}$ 182×83 mm Fr. 258.-SW: farbig: Fr. 643.-



3/16 Seite 85×83 mm sw: Fr. 155.farbig: Fr. 385.-



10/16 Seite 182 × 141 mm sw: Fr. 407.farbig: Fr. 792.-



5/16 Seite 85 × 141 mm Fr. 225.farbig: Fr. 555.-



1/8 Seite 85×54 mm, $182 \times 25 \, mm$ sw: Fr. 110.farbig: Fr. 277.-

Konditionen

Rabatte

Inserate-Serien bei Bestellung ab: 10 Erscheinungen/Jahr = 5% Rabatt 26 Erscheinungen/Jahr = 10% Rabatt 51 Erscheinungen/Jahr = 15% Rabatt Sujets können gewechselt werden.